



# ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

## ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

-----800-----

## ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ

ເລກທີ: 002 /ກຄຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ۱۷

ລະບຽບ

ว่าด้วย ภาระของบล็อกจัดลำดับความหนาเขื่อนที่จากต่อไปนี้

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຫຼັກຊັບ ສະບັບເລກທີ 21/ສພຊ, ລົງວັນທີ 10 ທັນວາ 2012;
  - ອີງຕາມດຳລັດວ່າດ້ວຍ ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ສະບັບເລກທີ 188/ນຍ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2013;
  - ອີງຕາມໜັງສືສະໜີຂອງ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ສະບັບເລກທີ 034/ສຄຖຊ, ລົງວັນທີ 27 ຕລາ 2015.

ປະທານ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ອອກລະບຽບ:

## ໝວດທີ 1

## ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ລະບຽບສະບັບນີ້ກໍານົດ ຕັ້ອນໃຫ້ການຮັບຮອງ, ຂອບເຂດສິດ, ຫຼຏ້າທີ່ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບ  
ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ເພື່ອອ່ານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ບໍລິການຈັດລຳດັບ  
ຄວາມໜ້າເຊື້ອຖືໃຫ້ແກ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍໃນຂົງເຂດວຽກງານຫຼັກຊັບ ຢ່າງສປປ ລາວ ແນໃສຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່  
ການເຄື່ອນໄຫວການບໍລິການດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ມີຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ຍົກທຳ.

## ມາດຕາ 2 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້

ລະບຽບສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບ ບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ, ກຸມເປົ້າຫາຍ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການໃຫ້ບໍລິການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຫຼືຕິດພັນກັບວຽກງານຫຼັກຊັບ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 3

### ອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ໃຊ້ໃນລະບຽບສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ໝາຍເຖິງ ບໍລິສັດ ທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຕ່າງປະເທດ;
2. ການຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ໝາຍເຖິງ ການອະນຸຍາດຂອງສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ໃຫ້ບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ເຂົ້າມາເຄື່ອນໄຫວໃຫ້ບໍລິການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແກ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ທີ່ຕິດພັນກັບວຽກງານຫຼັກຊັບ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
3. ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ໝາຍເຖິງ ບໍລິສັດເປົ້າໝາຍອອກຈໍາໜ່າຍຫຼັກຊັບ, ບໍລິສັດອອກຈໍາໜ່າຍຫຼັກຊັບ, ບໍລິສັດຈິດທະບຽນ, ສະຖາບັນສື່ກາງດ້ານຫຼັກຊັບ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນຂົງເຂດວຽກງານຫຼັກຊັບ ທີ່ໃຊ້ບໍລິການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືໃຫ້ຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

### ໝວດທີ 2

#### ການຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ມາດຕາ 4

#### ການຂໍຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງໃຫ້ບໍລິການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ໃຫ້ແກ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 5 ແລະ ປະກອບເອກະສານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 6 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ເພື່ອຍື່ນຕໍ່ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ພົຈາລະນາຮັບຮອງ.

ມາດຕາ 5

#### ເງື່ອນໄຂການຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ການຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືສາກົນ ເປັນຕົ້ນ (Standard & Poor's, Fitch Ratings, Moody's Investor Service, Rating and Investment Information) ຫຼື ເປັນບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊີກຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຫຼັກຊັບສາກົນ (IOSCO) ຫຼື ຂອງປະເທດທີ່ມີສາຍພິວພັນຮ່ວມມື ໂດຍການເຊັນບິດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈຮ່ວມກັບອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຫຼັກຊັບຂອງ ສປປ ລາວ;
2. ມີຊື່ສຽງ ແລະ ປະສົບການໃນການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື;
3. ມີລະບົບການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານພາຍໃນທີ່ຮັບປະກັນ;
4. ມີຜູ້ຮັບຜິດຊອບຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືທີ່ໄດ້ຮັບ ໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານຫຼັກສູດທາງດ້ານວິຊາຊີບການເງິນ ແລະ ການລົງທຶນລະດັບສາກົນ (Chartered Financial Analyst: CFA), ໃບຢັ້ງຢືນວິຊາຊີບຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື (Rating Practioner), ໃບຮັບຮອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືຈາກ ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຫຼັກຊັບ ຈາກຕ່າງປະເທດ ຢ່າງໜ້ອຍ ສອງ

ຄົນ ພ້ອມທັງມີປະສົບການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືໃນຂົງເຂດວຽກງານຫຼັກຊັບ ຢ່າງໜ້ອຍສອງປີ;

5. มีท่านางานเงินดิ บี งานเดือนให้หัวทุลวะกิด ต้องมีกำไรมี บี ปีกันนั้ง ก่อนงานยื่นเอกสาร  
สามປະກອບການຂໍຮັບຮອງຕໍ່ສ້ານງານຄະນະກຳມະການຄຸມຄອງຫຼັກຊັບ.

ມາດຕາ 6 ເອກະສານປະກອບການຂໍຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ເອກະສານປະກອບການຂໍຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ມີດັ່ງນີ້:



มาดตาม 7 ภาคีจะประเมินรับรองว่าบันทึกจัดทำด้วยความซื่อสัตย์ ใจ甘ต่าປະເທດ

ສ້ານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ຕ້ອງພິຈາລະນາ ຫຼື ປະຕິເສດ ການຮັບຮອງບໍລິສັດ  
ຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ພາຍໃນກໍານົດເວລາ ສາມສີບວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບເອກະສານ  
ປະກອບຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ເປັນຕຶ້ນໄປ. ກໍລະນີປະຕິເສດ ຕ້ອງແຈ້ງຕອບຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ  
ພ້ອມດ້ວຍເຫດຜົນ.

ໃບຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອທີ່ ຈາກຕ່າງປະເທດ ມີອາຍຸການ ສາມປີ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບການຮັບຮອງເປັນຕົ້ນໄປ.

มาดตาม ๙ ภาคต่อของภารกิจที่มีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนการดำเนินการของรัฐบาลในส่วนของการบริหารและพัฒนาประเทศ

ບໍລິສັດຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ທີ່ຕ້ອງການຕໍ່ອາຍຸການຮັບຮອງ ເພື່ອສືບຕໍ່ໃຫ້ບໍລິການຈັດລໍາດັບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖື ແກ່ຽວມີເປົ້າໝາຍ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 5 ແລະ ປະກອບເອກະສານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 6 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ເພື່ອຢືນຕໍ່ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ຢ່າງໜ້ອຍ ສືບຕໍ່ໃຫ້ວັນ ກ່ອນວັນໜີດອາຍຸການຮັບຮອງ.

### ໝວດທີ 3

#### ຂອບເຂດການເຄື່ອນໄຫວຂອງບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ມາດຕາ 10 ຂອບເຂດການໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື

ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ສາມາດໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແກ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ໃນຂອບເຂດ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດລຳດັບຄຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຂອງຫຼັກຊັບ ເປັນຕົ້ນ ຮູ້ນກຸ້ ຫຼື ພັນທະບັດ ແລະ ຫຼັກຊັບ ອື່ນງ ຕາມການກຳນົດຂອງ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ;
2. ຈັດລຳດັບການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ;
3. ຈັດລຳດັບຖານະການເງິນ.

ສໍາລັບ ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ໃຫ້ກຸ່ມເປົ້າໝາຍທີ່ບໍ່ຕິດພັນກັບວຽກງານຫຼັກຊັບ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 11 ສຶດ ແລະ ຫຼຏ້າທີ່ຂອງບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ

ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ມີສຶດ ແລະ ຫຼຏ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຫ້ການບໍລິການຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 10 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້;
2. ເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນ ແລະ ເອກະສານ ທີ່ເປັນຄວາມລັບຂອງລູກຄ້າ ໃນໄລຍະເວລາທີ່ຕິນໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແລະ ພາຍຫຼັງສໍາເລັດການໃຫ້ບໍລິການດັ່ງກ່າວ ເປັນເວລາສິບປີ;
3. ລາຍງານຜົນການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືທີ່ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ແກ່ມວນຊີນຕໍ່ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ;
4. ປະຕິບັດສຶດ ແລະ ຫຼຏ້າທີ່ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນສັນຍາກັບກຸ່ມເປົ້າໝາຍ;
5. ປະຕິບັດພັນທະຄ່າທໍານຽມ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 13 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ແລະ ປະຕິບັດພັນທະອາກອນ ແລະ ຄ່າທໍານຽມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການໃຫ້ບໍລິການຂອງຕິນຕໍ່ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ຕາມການກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
6. ປະຕິບັດສຶດ ແລະ ຫຼຏ້າທີ່ອື່ນ ຕາມການກຳນົດຂອງ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ມາດຕາ 12 ການລາຍງານການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື

ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕິນຕໍ່ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ດັ່ງນີ້:

1. ສະພາບການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດຢູ່ ສປປ ລາວ ປະຈຳໄຕມາດ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສີບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນສິ້ນສຸດແຕ່ລະໄວ;
2. ສະພາບການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດຢູ່ ສປປ ລາວ ປະຈຳປີ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ຕັ້ງສີບວັນ ນັບແຕ່ວັນສິ້ນສຸດປີການບັນຊີ;

3. ຮ່າງສັນຍາການໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືກັບກຸ່ມເປົ້າໝາຍໄດ້ໜຶ່ງ ແລະ ແຜນການເຄື່ອນໄຫວລະອຽດ ໃນແຕ່ລະໄລຍະຕໍ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ;
  4. ການປ່ຽນແປງຜູ້ຮັບຜິດຊອບຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ເຊັ່ນ: ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ແລະ ຊີວະປະຫວັດທີ່ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສືບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນມີການປ່ຽນແປງເປັນຕົ້ນໄປ;
  5. ການປ່ຽນແປງ, ແກ້ໄຂ, ເພີ່ມສັນຍາລັກ ຫຼື ຄວາມໝາຍຂອງສັນຍາລັກ ທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສືບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນມີການປ່ຽນແປງເປັນຕົ້ນໄປ.
- ສໍາລັບເນື້ອໃນການລາຍງານ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມການກຳນົດຂອງ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

- ມາດຕາ 13 ດໍາທຳນຽມການຮັບຮອງບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ**
- ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແກ່າກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ຕ້ອງເສັຍດໍາທຳນຽມໃຫ້ແກ່ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ດັ່ງນີ້:
1. ດໍາອອກໃບຮັບຮອງການໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈຳນວນ ຊາວລ້ານກີບ ແລະ ຕ້ອງ ຂໍາລະພາຍໃນວັນ ບໍລິສັດດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບໃບຮັບຮອງ;
  2. ດໍາຕໍ່ໃບຮັບຮອງການໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືຈຳນວນ ສືບລ້ານກີບ ແລະ ຕ້ອງຂໍາລະພາຍໃນວັນໄດ້ຮັບໃບຮັບຮອງ;
  3. ດໍາຄຸ້ມຄອງປະຈຳປີ ຈຳນວນ ສືບລ້ານກີບ ແລະ ຕ້ອງຂໍາລະພາຍໃນໄຕມາດທີ່ໜຶ່ງຂອງປີທັດໄປ. ກໍລະນີ ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ຫາກບໍ່ໄດ້ເຊັ່ນສັນຍາໃຫ້ບໍລິການດ້ານການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ໃຫ້ແກ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍພາຍໃນປີນັ້ນ ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ເສັຍດໍາຄຸ້ມຄອງປະຈຳປີ.

- ມາດຕາ 14 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**
- ກໍລະນີ ບໍລິສັດຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ມີການລະເມີດລະບຽບສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:
1. ໃຫ້ການບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ໂດຍບໍ່ໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງຈາກ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ໜຶ່ງຮ້ອຍລ້ານກີບ;
  2. ໃຫ້ການບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ມອກຂອບເຂດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 10 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ຫ້າສືບລ້ານກີບ;
  3. ບໍ່ເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນ ແລະ ເອກະສານ ທີ່ເປັນຄວາມລັບຂອງກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ໃນໄລຍະເວລາທີ່ຕິນໃຫ້ບໍລິການຈັດລຳດັບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແລະ ພາຍຫຼັງສໍາເລັດການໃຫ້ບໍລິການດັ່ງກ່າວ ເປັນເວລາສືບປີ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ຫ້າສືບລ້ານກີບ;
  4. ລາຍງານສະພາບການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕິນຊັກຊັຕໍ່ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 12 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ສືບລ້ານກີບ ຕໍ່ຄັ້ງ;
  5. ບໍ່ລາຍງານ, ເຈດຕະນາລາຍງານບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ເຊື່ອງຊຸອນຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບສະພາບການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕິນຕໍ່ ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 12 ຂອງລະບຽບສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໃໝ່ ສືບຫ້າລ້ານກີບ ຕໍ່ຄັ້ງ.

ກໍລະນີ ກຸມເບື້ອງນາຍ ທີ່ໃຊ້ບໍລິການຂອງບໍລິສັດຈັດລໍາເດີບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖື ຈາກຕ່າງປະເທດ ທີ່ບໍ່  
ໄດ້ຜົນການຮັບຮອງການໃຫ້ບໍລິການຈັດລໍາເດີບຄວາມໜ້າເຊື້ອຖືຈາກ ສໍາເນົາການຄະນະກໍາມະການດຸມດອງ  
ຫຼັກຊັບຈະຖືກປັບໃໝ່ ຫຼຶ່ງຮ້ອຍລ້ານກີບ.

ໝວດທີ 4

- |          |  |
|----------|--|
| มาตรา 15 | กานจัดตั้งประตีบัด<br>บลสัดจัดลำดับกوانมหัชเชื่อที่ จาต่างประเทศ. รุ่มเย็นยา, บุกคิน และ พากล่อนที่ภูว<br>ช่องจึงรับรู้ และ จัดตั้งประตีบัดละบูบสะบับนี้ ตามขอบเขตลั๊ด และ ข้าที่ของคินป่าเข้มงวด. |
| มาตรา 16 | ผินสักสิດ<br>ละบูบสะบับนี้ มิผินสักสิດมัยแต่วันวิ่งลาไปเดือนเป็นต้นไป.   |

## ປະທານ ຄະນະກຳມະການຄົ້ມຄອງຫຼັກຂັບ

